

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Kommission für soziale Sicherheit und
Gesundheit
CH-3003 Bern – SGK-S

Commission de la sécurité sociale et de la
santé publique
CH-3003 Berne – CSSS-E

Tel. 058 322 99 27

www.parlament.ch

sgk.csss@parl.admin.ch

Stand / Etat: 21.09.2022

Sitzungsplanung 4. Quartal 2022 der SGK-S

Planification des séances du 4^{ème} trimestre 2022 de la CSSS-E

Donnerstag 13. / Freitag, 14. Oktober 2022

09.45 – 18.00 Uhr / 08.15 – 13.00 Uhr

Jeudi 13 et vendredi 14 octobre 2022

09h45 – 18h00 / 08h15 – 13h00

Geschäft Objet

21.319 s/é	Kt. Iv. Jura. Impfungen von öffentlichem Interesse müssen für alle zugänglich sein – Vorprüfung <i>Iv. ct. Jura. Des vaccins d'intérêt public qui doivent être accessibles à toutes et tous – Examen préalable</i>
20.3135	Auswirkungen der Covid-19-Pandemie auf Kostenträger im Gesundheitswesen, Zweiter Zwischenbericht des Bundesrates in Erfüllung des Postulats 20.3135 – Information <i>Clarifier les conséquences, en matière de coûts de la santé, de la pandémie sur les différents agents payeurs, Deuxième rapport intermédiaire du Conseil fédéral donnant suite au postulat 20.3135 - Information</i>
22.046 n	Covid-19-Gesetz. Änderung (Verlängerung und Änderung ausgewählter Bestimmungen) – Eintreten, Detailberatung <i>Loi COVID-19. Modification (prolongation et modification de certaines dispositions) – Entrer en matière, discussion par article</i>
20.432 n	Pa. Iv. WAK-NR. Gewinne der Schweizerischen Nationalbank aus den Straf- respektive Negativzinsen der AHV zuweisen – Zustimmung nach Art. 109 Abs. 3 ParlG <i>Iv. pa. CER-CN. Affecter à l'AVS les bénéfices que la BNS tire des intérêts de pénalité (taux négatifs) – Approbation selon l'art. 109, al. 3 LParl</i>
22.032 n	Soziale Sicherheit. Abkommen mit dem Vereinigten Königreich – Eintreten, Detailberatung <i>Sécurité sociale. Convention avec le Royaume-Uni – Entrer en matière, discussion par article</i>
20.3068 n	Mo. Nationalrat (Nantermod). Der Swissmedic eine gewisse Eigeninitiative zugestehen – Prüfung <i>Mo. Conseil national (Nantermod). Swissmedic. Pour une possibilité d'autosaisine par l'autorité – Examen</i>
21.3294 s/é	Mo. Stöckli. Erstellen und Bewirtschaften von Medikationsplänen zur Erhöhung der Medikationsqualität und Patientensicherheit von polymorbiden Patientinnen und Patienten – Prüfung <i>Mo. Stöckli. Polymorbidité. Améliorer la qualité de la médication et la sécurité des patients en établissant et gérant des plans de médication – Examen</i>

19.4167 n	Mo. Nationalrat (Humbel). Das Spritzen von Hyaluronsäure und Botox gehört in die Hand von Ärztinnen und Ärzten – Prüfung <i>Mo. Conseil national (Humbel). Réserver aux médecins les injections d'acide hyaluronique et de Botox – Examen</i>
22.3379 n	Mo. Nationalrat (SGK-NR). Stärkung und Finanzierung der Patientenorganisationen im Bereich seltener Krankheiten – Prüfung <i>Mo. Conseil national (CSSS-CN). Renforcement et financement des organisations de patients dans le domaine des maladies rares - Examen</i>
20.089 n	BVG-Reform – Detailberatung <i>Réforme LPP – Discussion par article</i>
Ev. 21.3017 n	Mo. Nationalrat (SGK-NR). Sichere Renten dank umfassend kompetenter Verwaltung der Pensionskassengelder – Prüfung <i>Mo. Conseil national (CSSS-CN). Des rentes sûres grâce à une gestion maîtrisée des avoirs des caisses de pension - Examen</i>
Ev. 21.4142 s/é	Mo. Dittli. Altersguthaben schützen bei einem Austritt aus einem 1e-Plan – Prüfung <i>Mo. Dittli. Protéger l'avoir de prévoyance en cas de sortie d'un plan de prévoyance 1^e – Examen</i>
Ev. 16.3733 s/é Bericht/Rapport	Po. Ettlín Erich. Keine neue Soft-Regulierung durch die Oberaufsichtskommission Berufliche Vorsorge – Kenntnisnahme <i>Po. Ettlín Erich. Il n'appartient pas à la Commission de haute surveillance de la prévoyance professionnelle d'imposer de nouvelles règles – Prendre connaissance</i>
21.063 n	Maximal 10% des Einkommens für die Krankenkassenprämien (Prämien-Entlastungs-Initiative). Volksinitiative und indirekter Gegenvorschlag – Eintreten, Detailberatung <i>Maximum 10% du revenu pour les primes d'assurance-maladie (initiative d'allègement des primes). Initiative populaire et contre-projet indirect – Entrer en matière, discussion par article</i>
xx-xx	Interne Geschäfte <i>Objets internes</i>

Donnerstag, 3. November 2022

09.45 – open end

Jeudi, 3 novembre 2022

09h45 – open end

**Geschäft
Objet**

20.089 n	BVG-Reform – Detailberatung <i>Réforme LPP – Discussion par article</i>
	<i>und/oder</i>
22.046 n	Covid-19-Gesetz. Änderung (Verlängerung und Änderung ausgewählter Bestimmungen) – Detailberatung <i>Loi COVID-19. Modification (prolongation et modification de certaines dispositions) – Discussion par article</i>
09.528 n	Pa. Iv. Humbel Näf. Finanzierung der Gesundheitsleistungen aus einer Hand. Einführung des Monismus – Detailberatung (2. Lesung) <i>Iv. pa. Humbel Näf. Financement moniste des prestations de soins – Discussion par article (2^{ème} lecture)</i>
xx-xx	Interne Geschäfte <i>Objets internes</i>

Sitzungsdaten 2023 :

26./27. Januar 2023, 14. Februar 2023, 17./18. April 2023, 22. Mai 2023, 26./27. Juni 2023, 15. August 2023, 12./13. Oktober 2023, 7. November 2023

Dates des séances 2023 :

26 et 27 janvier 2023, 14 février 2023, 17 et 18 avril 2023, 22 mai 2023, 26 et 27 juin 2023, 15 août 2023,
12 et 13 octobre 2023, 7 novembre 2023